

Während den Sommerferien legt der Gemeinderat eine **Sitzungspause** ein. Diese dauert vom Dienstag, 01. Juli 2025 bis Sonntag, 24. August 2025.

Während dieser Zeit werden vom Gemeinderat keine Baugesuche oder sonstige Dossiers behandelt, welche einen Entscheid des Gesamtgemeinderates verlangen.

Die erste ordentliche Sitzung nach der Sitzungspause findet am Montag, 25. August 2025 statt.

Dossiers welche vor der Pause zu behandeln sind, müssen vor dem 13. Juni 2025 bei der Gemeinde eingereicht werden.



Pendant le vacances d'été, le conseil communal ne tiens pas de séance ordinaire. Cette pause de séance dura du mardi, 1 juillet 2025 jusqu'au dimanche, 24 août 2025.

Pendant ce temps, le conseil communal n'examinera aucun dossier de construction ou d'autre dossier qui nécessite une décision du conseil intégral.

La première séance ordinaire après la pause se déroulera le lundi, 25 août 2025.

Les dossiers qui doivent être traités par le conseil avant la pause, doivent être déposés à l'administration au plus tard le 13 juin 2025.